

JENESYS2020 日ミャンマー・オンライン交流 (日本語コミュニケーション・日本文化交流(サブテーマ:地域活性化))の記録

1. 概要

【目的】ミャンマーの日本語学習者が、日本語で実施する講義を通じて日本人の生活様式や価値観、日本企業の職場環境・慣習についての理解を深め、日本への関心や親日感情を高めることを主目的に本プログラムを実施しました。

【参加者】日本語学習・研究・教育に1年以上携わるミャンマーの大学生、大学院生、教員等
計 77 名

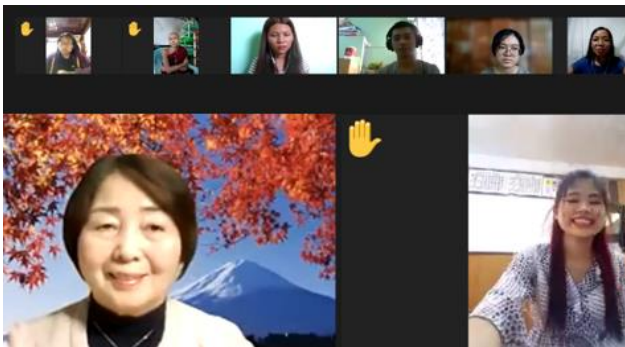
【訪問地】東京都

【日程】

このプログラムは、JENESYS2021 日ミャンマー交流(日本語学習者・日本文化研究者招へい)と合同で実施しました。

日付 訪問地	内容	参加者の質問・反応
2021 年 10 月 24 日 東京都	【ウェビナー・質疑応答】 1. 講義 「日本の社会と文化」 講師：アンドラディ 久美氏 2. 質疑応答 3. 記念撮影	本講義では、日本の文化・宗教・教育について、歴史的な背景から現代までの経緯を詳しく説明するとともに、日本人の労働意識、日系企業で働く際の注意点、日本独自のカタカナ語表現等について紹介しました。 参加者は、日本の生活、習慣、リモート教育などについて興味を持った様子でした。また、特に富士山のきれいな写真、会社員がパソコンを神社でお祓いする写真、クジラのお墓、供養塔の写真等に驚いていました。質疑応答では、日本の食料自給率、物価、狛犬、教会での結婚式、日本語における外来語の影響などについての質問がありました。

2. 記録写真

	
2021 年 10 月 24 日【ウェビナー・質疑応答】日本人の働き方について PPT を投影し講義を行う講師	2021 年 10 月 24 日【ウェビナー・質疑応答】日本の学校教育について熱心に受講するミャンマーの参加者たち
	
2021 年 10 月 24 日【ウェビナー・質疑応答】参加者が挙手をし、信仰等について質疑応答する様子	2021 年 10 月 24 日【ウェビナー・質疑応答】活発な質疑応答の後、記念撮影を行う様子

3. 参加者の感想（抜粋）

◆ 参加社会人

このプログラムから日本の文化のみならず、日本の新しいことも勉強する事が出来ました。現在も日系企業で働いているので、この講義から日本のビジネスマナーを知る事が出来ましたし、実用化のためにも役に立ちます。日本語をもっと勉強したくなり、日本の文化及び生活習慣にも興味が益々湧いて来ました。このプログラムでテーマを絞って、もっと詳細なことを教えていただきたいとなりました。

◆ 参加社会人

日本の文化及び社会について多くを知ることができました。ヤンゴン外国語大学生時代に「日本事情」の科目で日本について学んだことがありましたが、「八百万の神、鳥居、しめ縄、狛犬」など、知らなかったことも多く、為になりました。さらに長い講義時間が欲しかったです。参加できて感謝しています。

◆ 参加社会人

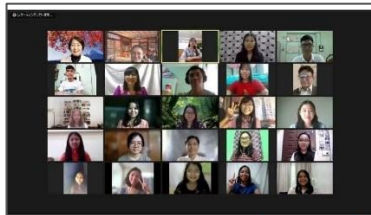
このプログラムに参加出来て大変嬉しかったです。今日の講義で、自分が知らなかった知識をたくさん知れて大変嬉しかったです。私は残念ながら、外国語大学に入学できなかったため、地域の教育施設で、興味があった日本語を学びました。日本の文化に大変興味を持っています。ミャンマー語で書いた日本文化関連の本はとても少ないので、このように日本文化の講義を聞くことができ、本当に嬉しく思います。機会があればまた参加したいです。

4. 受入れ側の感想（抜粋）

◆ 講師

予想以上に多くの方に参加いただき、大半の皆さんの日本語がとても上手だったのは、嬉しい驚きでした。多岐に渡る多くの質問があり、受講生の皆さんの熱心さが伝わってきました。「今の状況には夢がないがどうしたらよいか」との質問には心が痛み、ミャンマーの現況を考えるとどうお答えすべきか戸惑い、適切な回答はできなかったかと思います。画面上の数名の方の表情から、受講生の興味の持ち方も伝わり、充実した楽しい講義となりました。

5. 参加者の対外発信

今日、Hisami Andrade さんの講義で 1. 日本の文化と宗教 2. 教育 3. 仕事について 色々教えてもらいました。すごく面白かったです。 #jenesys_asean ပုံထဲမှာ လိုက်မရှာနဲ့ ငါမပါဘူး photo ရိုက်တဲ့ အချိန် leave လိုက်မိလို့ 😊 	 View Insights Boost Post 文化、宗教、ビジネスマナーなど教えていた てすごく面白かったです。😊😊 1) ယဉ်ကျေးမှု၊ ဘာသာရေး 2) ပညာရေး 3) အလုပ်အကိုင် 4) အလုပ်ယဉ်ကျေးမှု တွေ့ရှိသင်ပေးသွားတာစိတ်ဝင်စားဖို့ကောင်းပါတယ် 😊 အသစ်သိခဲ့တာပဲ ပညာရေးအပိုင်းမှာ ဆာမိုရှင်ပညာရေး၊ ဘုန်းတော်ကြီး ပညာရေးအကြောင်းရယ်၊ အလုပ်အသစ်လုပ်ကိုင်ဖို့ Computer ကို နှုတ်ကုန်းမှာ သုံးပြီး ဆွဲတောင်းတာရယ် ကစိတ်ဝင်စားဖို့ကောင်းခဲ့တယ် 😊😊 #JENESYS #JENESYS_ASEAN # [JENESYS Online Webinar "Japanese Society and Culture"] #JECE's International Exchange Programs
2021 年 10 月 24 日（Facebook） 1. 文化と宗教、2. 教育、3. 仕事、4. ビジネスマナーについて教えてもらい、面白かったです。 新しく知ったことは、教育の分野で武士の教育、寺子屋教育があった事、新しい仕事を始める前にパソコンを神社でお祓いしてもらっている事が面白かったです。	2021 年 10 月 24 日（Instagram） 本日、アンドラディ久美先生の講義で、1. 日本の文化と宗教、2. 教育、3. 仕事について色々教えてもらいました。すごく面白かったです。撮影の時に退室してしまったので私はいませんが、本日の集合写真です。

実施団体名：一般財団法人日本国際協力センター（JICE）